

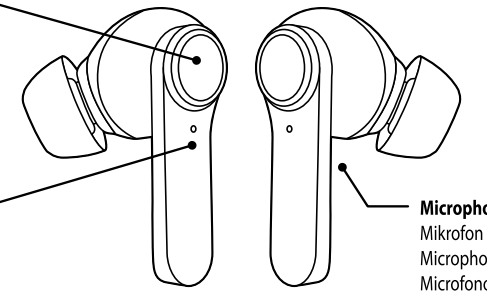
115mm

150mm

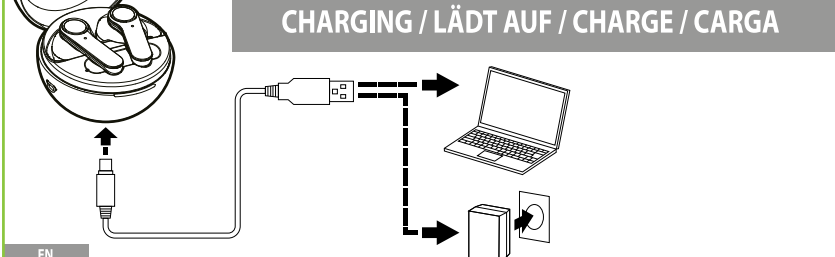
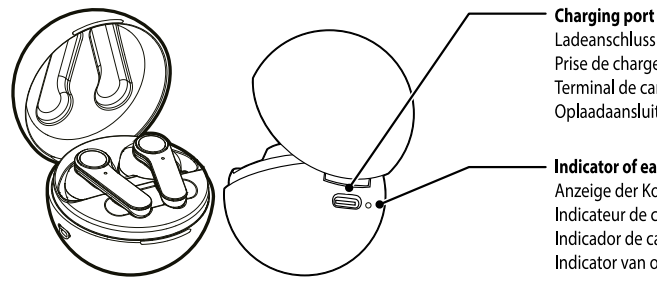
User Guide TWS earphones with Fun Case Quick Guide
Gebruiksaanwijzing TWS Kopfhörer mit Spaßkoffer Kurzanleitung
Notice d'utilisation TWS écouteurs avec étui amusant Guide rapide
Manual del usuario auriculares con estuche divertido Guía Rapida
Gebruikershandleiding TWS oortelefoon met leuk hoesje Snelle Gids

Parts Teile Pieces Piezas Onderdelen

Touch sensor
Détecteur tactile
Berührungssensor
Sensor tactil
Aanraaksensor



Charging box



EN The charging box is also a portable battery for charging the earphones. When the charging box is fully charged, it supports 3 times full charges for the earpieces.
Charging The rechargeable battery (installed in the unit) is not charged initially. Charge the battery before using the unit. 1 Connect this unit to a computer or AC adaptor using the charging cord supplied. Within approximately 3 seconds after the connection is established, the LED will flash. Charging will take approximately 2.5 hours from empty state to fully charged.

FR Le boîtier de charge est également une batterie portable pour charger les écouteurs. Lorsque le boîtier de charge est complètement chargé, il prend en charge 3 fois les charges complètes des écouteurs.
Chargement La batterie rechargeable (installée dans l'appareil) est fournie déchargée. Chargez la batterie avant d'utiliser l'appareil. 1 Connectez cet appareil à un ordinateur ou à un adaptateur en utilisant le cordon de chargement. Environ 3 secondes après le lancement de la connexion, le voyant LED clignote. Le chargement complet prend environ 2,5 heures une batterie complètement déchargée.

ES La caja de carga también es una batería portátil para cargar los auriculares. Cuando la caja de carga está completamente cargada, admite 3 veces la carga completa de los auriculares.
Carga La batería recargable (instalada en la unidad) se entrega sin carga. Cargue la batería antes de usar la unidad. 1 Conecte esta unidad a un ordenador o AC adaptador usando el cable de carga. Al cabo de aproximadamente 3 segundos de haber establecido la conexión, el LED del altavoz parpadeará. La carga tardará aproximadamente 2,5 horas desde el estado vacío a totalmente cargado.

NL De oplaadbox is ook een draagbare batterij voor het opladen van de oortelefoons. Wanneer de oplaadbox volledig is opgeladen, ondersteunt deze 3 keer volledige ladingen voor de oortelefoons.
Opladen De opladbare batterij (die in het toestel is geïnstalleerd) is aanvankelijk niet opgeladen. Laad de batterij op voordat u het toestel gebruikt. 1 Sluit dit toestel met de oplaadbox op een computer aan / AC adaptor. Binnen ongeveer 3 seconden nadat de verbinding tot stand is gebracht, licht de LED gaat knipperen. Het vol opladen van een lege batterij duurt ongeveer 2,5 uur.

EN Safety precautions -Unit - Avoid using or placing this unit near sources of heat. - Do not listen with this unit at high volume in places where you need to hear sounds from the surrounding environment for safety, such as at railroad crossings, and construction sites. - Wide band characteristic voltage equal or larger than 75 mV. WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or product damage, do not expose this unit to rain, moisture, dripping or splashing. - Do not place objects filled with liquids, such as vases, on this unit. - Use only the recommended accessories. - Do not remove covers. - Do not repair this unit by yourself. Refer servicing to qualified service personnel. - Allergies - Discontinue use if you experience discomfort with the speakers or any other parts that directly contact your skin. - Continued use may cause rashes or other allergic reactions. - Precautions for listening with the headphones - Do not use your headphones at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play. - If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use. - Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in many areas. - You should use extreme caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations. This unit may receive radio interference caused by mobile telephones during use. If such interference occurs, please increase separation between this unit and the mobile telephone.

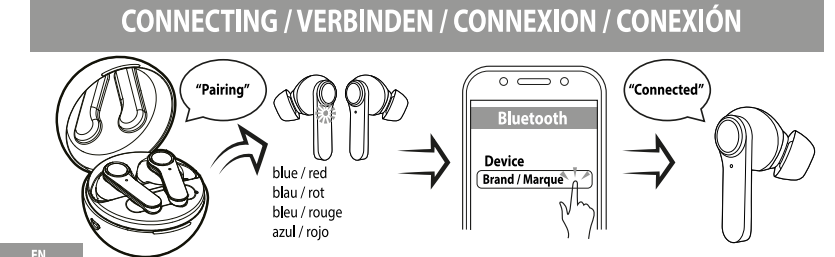
DE Sicherheits Hinweise -Kopfhörer - Das Gerät nicht in der Nähe von Heiz- oder Wärmequellen ablegen. - Die Lautstärke des Geräts nicht zu hoch stellen, wenn Sie aus Sicherheitsgründen Geräusche und Töne aus der äußeren Umgebung hören sollten, z. B. bei Eisenbahnübergängen und auf Baustellen. - Breitband-Spannungseigenschaften gleich oder höher als 75 mV. WARNUNG: Um Brand- oder Stromschlaggefahr und Beschädigungen am Produkt zu vermeiden, sollten folgende Regeln beachtet werden. - Das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen, auch nicht in tropfender oder spritzender Form. - Kein mit Flüssigkeit gefülltes Gefäß wie z. B. eine Vase auf das Gerät setzen. - Verwenden Sie nur empfohlenes Zubehör. - Abdeckungen und Gehäuseteile nicht entfernen. - Das Gerät nicht selber reparieren. Reparatur- und Instandsetzungsarbeiten dürfen nur von dazu qualifizierten und befugtem Personal durchgeführt werden. - Allergien - Falls Sie bemerken, dass der direkte Hautkontakt durch die Kopfhörerprecher oder durch andere Teile Ihnen nicht gut tut, dann sollten Sie das Gerät nicht länger benutzen. - Bei Weiterbenutzung drohen sonst Hautausschlag oder andere allergische Reaktionen. (Sicherheits Hinweise zur Benutzung von Kopfhörern - Kopfhörer nur mit gemäßigter Lautstärke verwenden. Experten warnen vor zu langem und ununterbrochenem Hören per Kopfhörer. - Wenn Sie ein Klingen im Ohr vernehmen, die Lautstärke reduzieren oder den Gebrauch einstellen. - Nicht in einem Kraftfahrzeug verwenden, wenn Sie am Steuer sitzen. Das könnte eine Gefahr im Straßenverkehr sein und ist in vielen Gebieten gesetzlich verboten. - In möglicherweise gefährlichen Situationen sollten Sie außerdem vorsichtig sein und vorübergehend die Nutzung unterbrechen. Bei Gebrauch kann das Gerät gegebenenfalls Funkstörungen ausgesetzt sein, die durch Mobiltelefone verursacht werden. Falls solche Störungen auftreten, vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Mobiltelefon. - Sie sollten extreme Vorsicht walten lassen oder die Nutzung in potenziell gefährlichen Situationen unterbrechen. Dieses Gerät kann Funkstörungen durch Mobiltelefone während der Nutzung empfangen. Wenn dies geschieht, sollten Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Mobiltelefon vergrößern.)

FR Précautions d'utilisation du casque d'écoute - N'utilisez pas votre casque d'écoute à un niveau de volume élevé. Les experts de l'audition déconseillent l'écoute prolongée. - Si vos oreilles bourdonnent, diminuez le volume ou cessez l'utilisation. - N'utilisez pas en conduisant un véhicule motorisé. Ceci peut être dangereux et est interdit par la loi dans de nombreux pays. - Veuillez prendre d'extrêmes précautions ou cesser temporairement l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses. Certains téléphones mobiles peuvent causer des interférences radio avec cet appareil pendant l'utilisation. Dans ce cas, veuillez augmenter la distance entre cet appareil et le téléphone mobile.

ES Precauciones de seguridad: Unidad - Evite el uso o colocación de esta unidad cerca de fuentes de calor. - No escuche con esta unidad a alto volumen en lugares donde necesita oír sonidos del entorno colindante por seguridad, tal como cruces de ferrocarril y lugares de construcción. - La unidad empujará a buscar el dispositivo Bluetooth al que conectarse, y el LED parpadeará en azul y rojo alternadamente. Cuando la unidad (Brand / Marca) es detectada por el dispositivo Bluetooth, selecciónela. - Compruebe la conexión con el dispositivo Bluetooth en la unidad. - Conecte el mismo dispositivo Bluetooth Cuando se enciende la unidad, buscará el dispositivo Bluetooth configurado previamente e iniciará automáticamente la conexión al mismo. Primero el LED se ilumina en azul y luego repite el encendido y apagado. Cuando se ha establecido la conexión, el patrón de parpadeos cambia.

NL Veiligheidsvoorzorgen -Toestel - Gebruik of plaats het toestel niet in de buurt van een warmtebron. - Zet het volume van het toestel niet hoog op plaatsen waar u omgevingsgeluid moet kunnen horen voor of van andere mensen (bijvoorbeeld bij een spoorwagengang of een bouwplaats). - De breedband-karakteristieke spanning is 75 mV of hoger. WAARSCHUWING: Let op het volgende om het risico op brand, een elektrische schok of productschade te beperken. - Stel het toestel niet bloot aan regen, vocht, en druppelend of spetterend water. - Plaats geen voorwerpen die gevuld zijn met een vloeistof zoals een vaas op het toestel. - Gebruik alleen de aanbevolen accessoires. - Open of verwijder de behuizing niet. - Probeer het toestel niet zelf te repareren. Laat reparaties uitvoeren door een erkende vakman. - Allergien - Stop gebruik van het product als u ongemak ervaart op plaatsen waar de luidsprekers of andere onderdelen uw huid raken. - Voortgezet gebruik kan huidirritatie of een andere allergische reactie veroorzaken. - Voorzorgen voor kluizen met de hoofdtelefoon - Gebruik de hoofdtelefoon niet met een hoog volume. - Gehoorexperts raden andere gebruikers af. - Als uw oren suizen moet u het volume verlagen of het gebruik stoppen. - Gebruik het product niet terwijl u een voertuig bestuurt. Dat creëert risico's in het verkeer en is in veel landen verboden. - Wees bijzonder voorzichtig of stop het gebruik tijdelijk in mogelijk gevaarlijke situaties. Dit toestel kan tijdens gebruik gestoord worden door andere mobiele telefoons. Interferentie kunt u voorkomen door de afstand tussen dit toestel en de mobiele telefoon te vergroten.

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

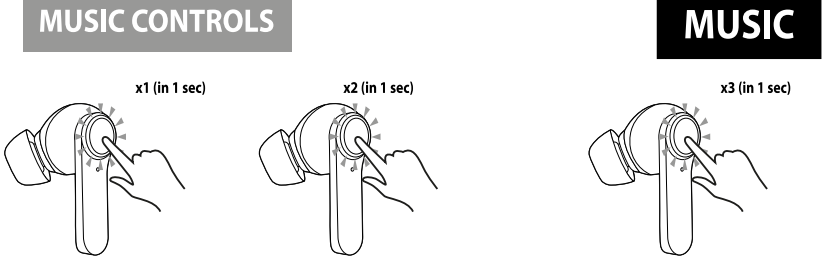


EN Take out the earphones. The earphones will start searching for the Bluetooth device to connect to, and the LEDs will blink in blue and red alternately. When the unit (Brand / Marke) is detected by the Bluetooth device, select it. Check the connection with the Bluetooth device on the unit. Connect the same Bluetooth device When the unit is turned on, it will search for the previously setup Bluetooth device and automatically start connecting to it. First the LED on the earphones blinks in blue and red and repeats on and off. When the connection is established, the blinking pattern will change.

FR Retirez les écouteurs de la boîte. L'appareil commencera à rechercher le dispositif Bluetooth auquel se connecter et le voyant LED clignote alternativement en bleu et en rouge. Lorsque l'appareil (Brand / Marque) est détecté par le dispositif Bluetooth, sélectionnez-le. Contrôlez la connexion avec le dispositif Bluetooth sur l'appareil. Connexion du même dispositif Bluetooth Une fois l'appareil mis en marche, il recherchera le dispositif Bluetooth précédemment configuré et lancera automatiquement la connexion à ce dernier. Le voyant LED commence par s'allumer en bleu, puis s'allume et s'éteint. Une fois la connexion établie, le clignotement change.

ES Saca los auriculares de la caja. La unidad empezará a buscar el dispositivo Bluetooth al que conectarse, y el LED parpadeará en azul y rojo alternadamente. Cuando la unidad (Brand / Marca) es detectada por el dispositivo Bluetooth, selecciónela. - Compruebe la conexión con el dispositivo Bluetooth en la unidad. - Conecte el mismo dispositivo Bluetooth Cuando se enciende la unidad, buscará el dispositivo Bluetooth configurado previamente e iniciará automáticamente la conexión al mismo. Primero el LED se ilumina en azul y luego repite el encendido y apagado. Cuando se ha establecido la conexión, el patrón de parpadeos cambia.

NL - Verwijder de oortelefoon uit de doos. - Het toestel zoekt naar het Bluetooth-apparaat waarmee u verbinding wilt maken. De led knippert afwisselend blauw en rood. - Selecteer het toestel (Brand / Marke) wanneer het wordt gedetecteerd door het Bluetooth-apparaat. - Controleer op het toestel de verbinding met het Bluetooth-apparaat. - Wanneer het toestel wordt ingeschakeld, zoekt het automatisch het eerder ingestelde Bluetooth-apparaat en maakt er verbinding mee. De led licht eerst blauw op en gaat vervolgens afwisselend blauw en rood knipperen. - Wanneer de verbinding is gemaakt, verandert het knipperpatroon.

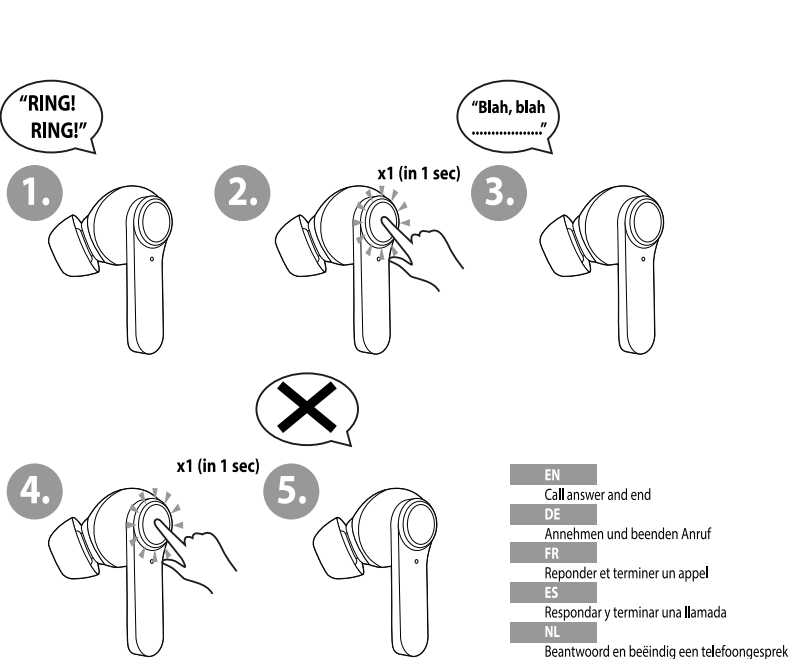


EN Quick press x1 DE: Kurz drücken x1 FR: Appui rapide x1 ES: Tocar rápido x1 NL: Snel drukken x1
EN: Quick press x2: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x2: Spring zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x2: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x2: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x2: Begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN Select and play the music on the Bluetooth device - The selected music is output to the speakers of the unit.
FR Beim Bluetooth-Gerät die gewünschte Musik auswählen und wiedergeben.
FR Sélectionnez et lisez la musique sur le dispositif Bluetooth* - La musique sélectionnée sort par les écouteurs de l'appareil.
ES Selección y reproduzca la música en el dispositivo Bluetooth* - La música seleccionada sale por los altavoces de la unidad.
NL Selecteer en speel de muziek op het Bluetooth-apparaat - De geselecteerde muziek wordt uitgevoerd naar de luidsprekers van het toestel.

EN Power OFF / ON
DE Einschalten / Ausschalten
FR Marche / arrêt
ES Encendido / apagado
NL Inschakelen / uitschakelen

CALL CONTROLS PHONE



EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Safety precautions -Unit - Avoid using or placing this unit near sources of heat. - Do not listen with this unit at high volume in places where you need to hear sounds from the surrounding environment for safety, such as at railroad crossings, and construction sites. - Wide band characteristic voltage equal or larger than 75 mV. WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or product damage, do not expose this unit to rain, moisture, dripping or splashing. - Do not place objects filled with liquids, such as vases, on this unit. - Use only the recommended accessories. - Do not remove covers. - Do not repair this unit by yourself. Refer servicing to qualified service personnel. - Allergies - Discontinue use if you experience discomfort with the speakers or any other parts that directly contact your skin. - Continued use may cause rashes or other allergic reactions. - Precautions for listening with the headphones - Do not use your headphones at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play. - If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use. - Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in many areas. - You should use extreme caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations. This unit may receive radio interference caused by mobile telephones during use. If such interference occurs, please increase separation between this unit and the mobile telephone.

DE Sicherheits Hinweise -Kopfhörer - Das Gerät nicht in der Nähe von Heiz- oder Wärmequellen ablegen. - Die Lautstärke des Geräts nicht zu hoch stellen, wenn Sie aus Sicherheitsgründen Geräusche und Töne aus der äußeren Umgebung hören sollten, z. B. bei Eisenbahnübergängen und auf Baustellen. - Breitband-Spannungseigenschaften gleich oder höher als 75 mV. WARNUNG: Um Brand- oder Stromschlaggefahr und Beschädigungen am Produkt zu vermeiden, sollten folgende Regeln beachtet werden. - Das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen, auch nicht in tropfender oder spritzender Form. - Kein mit Flüssigkeit gefülltes Gefäß wie z. B. eine Vase auf das Gerät setzen. - Verwenden Sie nur empfohlenes Zubehör. - Abdeckungen und Gehäuseteile nicht entfernen. - Das Gerät nicht selber reparieren. Reparatur- und Instandsetzungsarbeiten dürfen nur von dazu qualifizierten und befugtem Personal durchgeführt werden. - Allergien - Falls Sie bemerken, dass der direkte Hautkontakt durch die Kopfhörerprecher oder durch andere Teile Ihnen nicht gut tut, dann sollten Sie das Gerät nicht länger benutzen. - Bei Weiterbenutzung drohen sonst Hautausschlag oder andere allergische Reaktionen. (Sicherheits Hinweise zur Benutzung von Kopfhörern - Kopfhörer nur mit gemäßigter Lautstärke verwenden. Experten warnen vor zu langem und ununterbrochenem Hören per Kopfhörer. - Wenn Sie ein Klingen im Ohr vernehmen, die Lautstärke reduzieren oder den Gebrauch einstellen. - Nicht in einem Kraftfahrzeug verwenden, wenn Sie am Steuer sitzen. Das könnte eine Gefahr im Straßenverkehr sein und ist in vielen Gebieten gesetzlich verboten. - In möglicherweise gefährlichen Situationen sollten Sie außerdem vorsichtig sein und vorübergehend die Nutzung unterbrechen. Bei Gebrauch kann das Gerät gegebenenfalls Funkstörungen ausgesetzt sein, die durch Mobiltelefone verursacht werden. Falls solche Störungen auftreten, vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Mobiltelefon. - Sie sollten extreme Vorsicht walten lassen oder die Nutzung in potenziell gefährlichen Situationen unterbrechen. Dieses Gerät kann Funkstörungen durch Mobiltelefone während der Nutzung empfangen. Wenn dies geschieht, sollten Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Mobiltelefon vergrößern.)

FR Précautions d'utilisation du casque d'écoute - N'utilisez pas votre casque d'écoute à un niveau de volume élevé. Les experts de l'audition déconseillent l'écoute prolongée. - Si vos oreilles bourdonnent, diminuez le volume ou cessez l'utilisation. - N'utilisez pas en conduisant un véhicule motorisé. Ceci peut être dangereux et est interdit par la loi dans de nombreux pays. - Veuillez prendre d'extrêmes précautions ou cesser temporairement l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses. Certains téléphones mobiles peuvent causer des interférences radio avec cet appareil pendant l'utilisation. Dans ce cas, veuillez augmenter la distance entre cet appareil et le téléphone mobile.

ES Precauciones de seguridad: Unidad - Evite el uso o colocación de esta unidad cerca de fuentes de calor. - No escuche con esta unidad a alto volumen en lugares donde necesita oír sonidos del entorno colindante por seguridad, tal como cruces de ferrocarril y lugares de construcción. - La unidad empujará a buscar el dispositivo Bluetooth al que conectarse, y el LED parpadeará en azul y rojo alternadamente. Cuando la unidad (Brand / Marca) es detectada por el dispositivo Bluetooth, selecciónela. - Compruebe la conexión con el dispositivo Bluetooth en la unidad. - Conecte el mismo dispositivo Bluetooth Cuando se enciende la unidad, buscará el dispositivo Bluetooth configurado previamente e iniciará automáticamente la conexión al mismo. Primero el LED se ilumina en azul y luego repite el encendido y apagado. Cuando se ha establecido la conexión, el patrón de parpadeos cambia.

NL Veiligheidsvoorzorgen -Toestel - Gebruik of plaats het toestel niet in de buurt van een warmtebron. - Zet het volume van het toestel niet hoog op plaatsen waar u omgevingsgeluid moet kunnen horen voor of van andere mensen (bijvoorbeeld bij een spoorwagengang of een bouwplaats). - De breedband-karakteristieke spanning is 75 mV of hoger. WAARSCHUWING: Let op het volgende om het risico op brand, een elektrische schok of productschade te beperken. - Stel het toestel niet bloot aan regen, vocht, en druppelend of spetterend water. - Plaats geen voorwerpen die gevuld zijn met een vloeistof zoals een vaas op het toestel. - Gebruik alleen de aanbevolen accessoires. - Open of verwijder de behuizing niet. - Probeer het toestel niet zelf te repareren. Laat reparaties uitvoeren door een erkende vakman. - Allergien - Stop gebruik van het product als u ongemak ervaart op plaatsen waar de luidsprekers of andere onderdelen uw huid raken. - Voortgezet gebruik kan huidirritatie of een andere allergische reactie veroorzaken. - Voorzorgen voor kluizen met de hoofdtelefoon - Gebruik de hoofdtelefoon niet met een hoog volume. - Gehoorexperts raden andere gebruikers af. - Als uw oren suizen moet u het volume verlagen of het gebruik stoppen. - Gebruik het product niet terwijl u een voertuig bestuurt. Dat creëert risico's in het verkeer en is in veel landen verboden. - Wees bijzonder voorzichtig of stop het gebruik tijdelijk in mogelijk gevaarlijke situaties. Dit toestel kan tijdens gebruik gestoord worden door andere mobiele telefoons. Interferentie kunt u voorkomen door de afstand tussen dit toestel en de mobiele telefoon te vergroten.

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Disposal of Old Equipment and Batteries Only for European Union and countries with recycling systems
These symbols on the products, packaging, and/or accompanying documents mean that used electrical and electronic products and batteries must not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling of old products and used batteries, please take them to applicable collection points in accordance with your national legislation. By disposing of them correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment. For more information about collection and recycling, please contact your local municipality. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

DE Entsorgung von Algeräten und Batterien Nur für die Europäische Union und Länder mit Recyclingsystemen
Dieses Symbol auf den Produkten, der Verpackung und/oder den Begleitdokumenten, bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte sowie Batterien nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden dürfen. Bitte führen Sie alte Produkte und verbrauchte Batterien zur Behandlung, Aufarbeitung bzw. zum Recycling gemäß den gesetzlichen Bestimmungen den zuständigen Sammelpunkten zu. Indem Sie diese Produkte und Batterien ordnungsgemäß entsorgen, helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schützen und eventuelle negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden. Für mehr Informationen zu Sammlung und Recycling, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Abfallentsorgungsdienstleister. Gemäß Landesvorschriften können wegen nicht ordnungsgemäßer Entsorgung dieses Abfalls Strafgebühren verhängt werden.

FR Élimination des équipements et des batteries usagés Applicable uniquement dans les pays membres de l'Union européenne et les pays disposant de systèmes de recyclage.
Après sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que les piles, appareils électriques et électroniques usagés, doivent être séparés des ordures ménagères. Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles et des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur. En les éliminant conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement. Ce logo indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Il doit faire l'objet d'un tri sélectif. Il doit être déposé dans un point de collecte agréé pour le traitement et la valorisation des équipements électriques et électroniques. Veuillez vous adresser à votre déchèterie, votre municipalité ou votre intercommunalité de gestion des déchets.

ES Eliminación de Aparatos Viejos y de Pilas y Baterías Solamente para la Unión Europea y países con sistemas de reciclado.
Estos símbolos en los productos, su embalaje o en los documentos que los acompañan significan que los productos eléctricos y electrónicos y pilas y baterías usadas no deben mezclarse con los residuos domésticos. Para el adecuado tratamiento, recuperación y reciclaje de los productos viejos y pilas y baterías usadas, envíelos a los puntos de recogida de acuerdo con su legislación nacional. Si es eliminada correctamente ayudará a preservar valiosos recursos y evitará potenciales efectos negativos sobre la salud de las personas y sobre el medio ambiente. Para más información sobre la recogida y reciclaje, por favor contacte con su ayuntamiento. Puede haber sanciones por una incorrecta eliminación de este residuo, de acuerdo con la legislación nacional.

NL Het ontdoen van oude apparatuur en batterijen. Enkel voor de Europese Unie en landen met recycle systemen
Deze symbolen op de producten, verpakkingen en/of begeleidende documenten betreffen dat gebruikte elektrische en elektronische producten en batterijen niet samen worden weggegooid met de rest van het huishoudelijk afval. Voor een juiste verwerking, hergebruik en recycling van oude producten en batterijen, gelieve deze in te leveren bij de desbetreffende inleverpunten in overeenstemming met uw nationale wetgeving. Door ze op de juiste wijze weg te gooien, helpt u mee met het besparen van kostbare hulpbronnen en voorkomt u potentiële negatieve effecten op de volgezondheid en het milieu. Voor meer informatie over inzameling en recycling kunt u contact opnemen met uw plaatselijke gemeente. Afhankelijk van uw nationale wetgeving kunnen er boetes worden opgelegd bij het onjuist weggoien van dit soort afval.

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus



EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus



EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus

EN Assistant Mode
DE Assistentenmodus
FR Mode assistant
ES Modo asistente
NL Assistent-modus